



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ – ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Αριθμός 4171	Παρασκευή, 3 Δεκεμβρίου 2010	853
--------------	------------------------------	-----

Ο περί Συμπληρωματικού Προϋπολογισμού Νόμος (Αρ. 3) του 2010 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 53(II) του 2010

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΝΟΕΙ ΠΕΡΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΩΔΕΚΑΜΗΝΟΥ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ ΤΡΙΑΚΟΣΤΗ ΠΡΩΤΗ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΕΚΑ

Προοίμιο.
67(II) του 2009.

ΕΠΕΙΔΗ έχει αποδειχθεί ότι ορισμένα ποσά που εγκρίθηκαν από τη Βουλή των Αντιπροσώπων για τους σκοπούς που προβλέπονται στον περί Προϋπολογισμού του 2010 Νόμο του 2009 είναι ανεπαρκή, και

ΕΠΕΙΔΗ είναι ανάγκη να διενεργηθούν δαπάνες για σκοπούς για τους οποίους δε γίνεται πρόβλεψη στον περί Προϋπολογισμού του 2010 Νόμο του 2009.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

Έγκριση πληρωμής από το λογαριασμό του Πάγιου Ταμείου της Δημοκρατίας ποσού ύψους €83.129.538 για τη χρήση του έτους που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2010.

Ειδίκευση των ποσών που θα δαπανηθούν. Πίνακας.

1. Ο Νόμος αυτός θα αναφέρεται ως ο περί Συμπληρωματικού Προϋπολογισμού Νόμος (Αρ.3) του 2010.
2. Επιπροσθέτως των ποσών που έχουν ήδη ψηφιστεί νόμιμα ως ειδικευμένες πιστώσεις για τη χρήση της Δημοκρατίας ή που δυνατό να ψηφιστούν αργότερα νόμιμα ως τέτοιες για τη χρήση αυτή, εγκρίνεται να πληρωθεί από το λογαριασμό του Πάγιου Ταμείου της Δημοκρατίας και να διατεθεί για τη χρήση του έτους που λήγει την τριακοστή πρώτη Δεκεμβρίου 2010 ποσό που δεν υπερβαίνει τα ογδόντα και τρία εκατομμύρια, εκατόν και είκοσι εννέα χιλιάδες και πεντακάσια και τριάντα οκτώ ευρώ για κάλυψη των δαπανών της κυβέρνησης της Δημοκρατίας για την περίοδο αυτή.
3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα κεφάλαια και άρθρα του Πίνακα και ποσό που δεν υπερβαίνει το ποσό που αναφέρεται στο κάθε κεφάλαιο και άρθρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί και να δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται και ειδικά καθορίζονται στο κάθε κεφάλαιο και άρθρο.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
110100.2 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση- Κεντρικά Γραφεία- Τακτικές Δαπάνες	03583 Αγορά Υπηρεσιών (Νέο)	0	43.146	43.146	Δημιουργία του νέου αυτού Άρθρου και διάθεση των απαιτούμενων πιστώσεων για κάλυψη της δαπάνης που προέκυψε λόγω σύναψης Συμφωνίας για μίσθωση υπηρεσιών νομικού, σύμφωνα με την απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 69.534 και ημερομηνία 5.11.2009. (Ελέγχων Λειτουργός: Γενικός Διευθυντής Υπουργείου Άμυνας)
110300.2 Εθνική Φρουρά- Κεντρικά Γραφεία- Τακτικές Δαπάνες	03781 Εθνική Φρουρά	110.000.000	117.000.000	7.000.000	Παραχώρηση των απαιτούμενων πιστώσεων για κάλυψη των αυξημένων δαπανών που αφορούν: (α) μεταστέγαση του στρατοπέδου Παναγίδα (€2.000.000), (β) αύξηση της τιμής χρέωσης της κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος (€2.000.000), και της κατανάλωσης καυσίμων (€1.500.000), (γ) σπίση (€500.000) και (δ) διάφορες εκπαιδύσεις (€1.000.000). Ουδμία δαπάνη μπορεί να διενεργηθεί και να χορηγηθεί για τη μεταστέγαση του στρατοπέδου Παναγίδα χωρίς να ενημερώνεται εκ των προτέρων η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού και να εξασφαλιζέται η συγκατάθεσή της.
120604.2 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων- Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Λάρνακας- Τακτικές Δαπάνες	03053 Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα	3.500.000	5.000.000	1.500.000	Παραχώρηση των απαιτούμενων πιστώσεων για κάλυψη των αυξημένων αναγκών λόγω της αύξησης της τιμής του ηλεκτρικού ρεύματος αλλά και της αυξημένης λειτουργίας των αντλιοστασίων και διυλιστηρίων εξαιτίας του τερματισμού των περικοπών του νερού.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
150300.2 Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων-Κεντρικά Γραφεία-Τακτικές Δαπάνες	04459 Ειδικές Χορηγίες σε Συνταξιούχους	109.500.000	79.500.000	-30.000.000	Μεταφορά του Σχεδίου και κατά συνέπεια των πιστώσεων από το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων στην Υπηρεσία Ειδικών Χορηγιών του Υπουργείου Οικονομικών σύμφωνα με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου.
150401.2 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας-Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λευκωσίας-Τακτικές Δαπάνες	04453 Χρηματικά Επίδοματα σε Δυσπαραγόντες και Εκτοπισθέντες	75.659.645	76.659.645	1.000.000	Παραχώρηση των απαιτούμενων πιστώσεων για κάλυψη των αυξημένων αναγκών λόγω αύξησης του αριθμού των δικαιούχων δημοσίου βοηθήματος.
150403.2 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας-Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Αμμοχώστου-Τακτικές Δαπάνες	04453 Χρηματικά Επίδοματα σε Δυσπαραγόντες και Εκτοπισθέντες	10.056.516	12.056.516	2.000.000	
150404.2 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας-Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λάρνακας-Τακτικές Δαπάνες	04453 Χρηματικά Επίδοματα σε Δυσπαραγόντες και Εκτοπισθέντες	42.543.420	56.543.420	14.000.000	

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
150405.2 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας-Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λεμεσού-Τακτικές Δαπάνες	04453 Χρηματικά Επίδοματα σε Δυσπραγούντες και Εκτοπισθέντες	94.449.116	95.449.116	1.000.000	
150406.2 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας-Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Πάφου-Τακτικές Δαπάνες	04453 Χρηματικά Επίδοματα σε Δυσπραγούντες και Εκτοπισθέντες	14.402.074	18.402.074	4.000.000	
150971.3 Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων-Εργα Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινοτικούς Πόρους-Αναπτυξιακές Δαπάνες	05178 Δράσεις για τη Μείωση του (Νέο) Χάσματος Αμοιβών μεταξύ Ανδρών και Γυναικών	0	79.660	79.660	Δημιουργία της Υποδιάρθρωσης και του νέου αυτού Άρθρου για εφαρμογή του εν λόγω Σχεδίου και διάθεση των απαιτούμενων πιστώσεων για κάλυψη της δαπάνης. (Ελέγχων Λειτουργός: Διευθυντής Τμήματος Εργασιακών Σχέσεων)

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
160100.2 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση- Κεντρικά Γραφεία- Τακτικές Δαπάνες	04004 +Χορηγία στο Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου	28.191.924	43.043.338	14.851.414	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη της διαφοράς που προέκυψε μεταξύ της πρόνοιας που περιλήφθηκε στον περί Προϋπολογισμού του 2010 (Νόμος του 2009 (Νόμος Αρ.67(II) του 2009) και του εγκριμένου Προϋπολογισμού του ΡΙΚ για το 2010.
	04007 +Κυπριακό Πρακτορείο Ειδήσεων	1.682.511	1.998.175	315.664	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη της διαφοράς που προέκυψε μεταξύ της πρόνοιας που περιλήφθηκε στον περί Προϋπολογισμού του 2010 (Νόμος του 2009 (Νόμος Αρ.67(II) του 2009) και του εγκριμένου Προϋπολογισμού του Κ.Υ.Π.Ε. για το 2010.
	04061 +Χορηγία στις Αρχές Τοπικής Διοίκησης των Ελευθέρων Περιχώρων	93.669.862	98.669.862	5.000.000	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη της αυξημένης δαπάνης που προέκυψε λόγω της παραχώρησης προς τις Τοπικές Αρχές Αυτοδιοίκησης των τελών διανυκτέρευσης που επέβαλαν προς τις ξενοδοχειακές μονάδες και τα σπορία απώλεσαν μετά τη σχετική απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 69.535 και ημερομηνία 5.11.2009 που είχε σαν στόχο την τόνωση του τομέα του τουρισμού.
160200.2 Επαρχική Διοίκηση Λευκωσίας- Κεντρικά Γραφεία- Τακτικές Δαπάνες	04403 Επιχορήγηση Αυτοτέγασσης σε Κυβερνητικά Οικόπεδα	1.372.000	872.000	-500.000	Μεταφορά μέρους των εγκριμένων πιστώσεων του υπό αναφορά Άρθρου στο Άρθρο 04405 "Επιχορήγηση Αγοράς Διαμερισμάτων και Οικιών" της Επαρχιακής Διοίκησης Λάρνακας για κάλυψη αυξημένων στεγαστικών αναγκών.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
160200.2 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας-Κεντρικά Γραφεία-Τακτικές Δαπάνες	04404 Επιχορήγηση Αυτοστέγασης σε Ιδιότητα Οικόπεδα	13.489.500	12.489.500	-1.000.000	Μεταφορά μέρους των εγκριμένων πιστώσεων του υπό αναφορά Άρθρου στο Άρθρο 04405 "Επιχορήγηση Αγοράς Διαμερισμάτων και Οικιών" της Επαρχιακής Διοίκησης Πάφου για κάλυψη αυξημένων στεγαστικών αναγκών.
160200.3 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας-Κεντρικά Γραφεία-Αναπτυξιακές Δαπάνες	08180 Κυβερνητικά Σχέδια Οικήσεως	1.000.000	750.000	-250.000	Μεταφορά μέρους των εγκριμένων πιστώσεων του υπό αναφορά Άρθρου στο αντίστοιχο Άρθρο της Επαρχιακής Διοίκησης Λεμεσού για κάλυψη αυξημένων στεγαστικών αναγκών.
160400.2 Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας-Κεντρικά Γραφεία-Τακτικές Δαπάνες	04405 Επιχορήγηση Αγοράς Διαμερισμάτων και Οικιών	9.200.000	9.700.000	500.000	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη αυξημένων στεγαστικών αναγκών της Επαρχίας Λάρνακας οι οποίες παραχωρήθηκαν από εξοικονομήσεις του Άρθρου 04403 "Επιχορήγηση Αυτοστέγασης σε Κυβερνητικά Οικόπεδα" της Επαρχιακής Διοίκησης Λευκωσίας.
160400.3 Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας-Κεντρικά Γραφεία-Αναπτυξιακές Δαπάνες	08180 Κυβερνητικά Σχέδια Οικήσεως	1.282.066	1.044.066	-238.000	Μεταφορά μέρους των εγκριμένων πιστώσεων του υπό αναφορά Άρθρου στο αντίστοιχο Άρθρο της Επαρχιακής Διοίκησης Λεμεσού για κάλυψη αυξημένων στεγαστικών αναγκών.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
160500.3 Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού-Κεντρικά Γραφεία-Αναπτυξιακές Δαπάνες	08180 Κυβερνητικά Σχέδια Οικήσεως	650.000	1.138.000	488.000	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη αυξημένων στεγαστικών αναγκών της Επαρχίας Λεμεσού οι οποίες παραχωρήθηκαν από εξαικονομήσεις του αντιστοιχού Άρθρου των Επαρχιακών Διοικήσεων Λευκωσίας (€250.000) και Λάρνακας (€238.000).
160600.2 Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου-Κεντρικά Γραφεία-Τακτικές Δαπάνες	04405 Επιχορήγηση Αγοράς Διαμερισμάτων και Οικιών	1.880.000	2.880.000	1.000.000	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη αυξημένων στεγαστικών αναγκών της Επαρχίας Πάφου οι οποίες παραχωρήθηκαν από εξαικονομήσεις του Άρθρου 04404 "Επιχορήγηση Αυτοστέγασης σε Ιδιόκτητα Οικόπεδα" της Επαρχιακής Διοίκησης Λευκωσίας.
170100.2 Υπουργείο Εξωτερικών, Διοικητη-Κεντρικά Γραφεία-Τακτικές Δαπάνες	04152 Συνεισφορά σε Διεθνείς Οργανισμούς/Συνδέσμους/Ιδρύματα κ.λ.π.	3.920.000	5.199.855	1.279.855	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη της υποχρεωτικής συνεισφοράς της Κύπρου σε Ειρηνευτικές Επιχειρήσεις ΟΗΕ "African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (UNAMID)", σύμφωνα με την Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου με αρ.68.758 και ημερομηνία 13/5/2009.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναδωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
180100.2 Υπουργείο Οικονομικών, Διοικηση- Κεντρικά Γραφεία- Τακτικές Δαπάνες	04323 Έκτακτες Χορηγίες	30.000.000	32.428.155	2.428.155	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη της αυξημένης δαπάνης που προέκυψε λόγω της: (α) τροποποίησης των κριτηρίων του Σχεδίου επιχορήγησης αδειών εργοδοτούμενων για το 2009 (€1.428.155) και (β) ενίσχυσης του Σχεδίου επιδότησης αδειών εργοδοτούμενων μελών του Κεντρικού Ταμείου Αδειών για το 2010 (€1.000.000) σύμφωνα με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου ημερομηνίας 27.5.2010.
	04567 Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών	12.000.000	17.000.000	5.000.000	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη αυξημένων αναγκών του Φορέα.
	10114 Δάνειο στο Φορέα Ισότιμης Κατανομής Βαρών	50.000.000	55.000.000	5.000.000	
180113.2 Υπουργείο Οικονομικών, Υπηρεσία Ειδικών Χορηγιών- Τακτικές Δαπάνες	04483 Χορηγία σε Συνταξιούχους	60.000.000	90.000.000	30.000.000	Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη της δαπάνης που αφορά το ειδικό σχέδιο για συνταξιούχους το οποίο μεταφέρθηκε από το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων σύμφωνα με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
183000.2 Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό-Κεντρικά Γραφεία Τακτικές Δαπάνες	03852 Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό	35.000.000	53.605.314	18.605.314	<p>Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη:</p> <p>(α) αυξημένων αναγκών για υπερωριακή απασχόληση στα Νοσηλευτήρια, στην Αστυνομία και σε άλλες ομοειδείς υπηρεσίες (€2.000.000)</p> <p>(β) της αυξημένης δαπάνης λόγω αύξησης της τιμής χρέωσης της κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος κατά 24,44% (€2.200.000)</p> <p>(γ) του οδικού φωτισμού των κοινοτήτων ο οποίος επιδοτείται από τον κρατικό Προϋπολογισμό με ποσό το οποίο είναι ίσο με την πραγματική δαπάνη που πραγματοποιείται δύο χρόνια πριν από το έτος για το οποίο καταβάλλεται η επιδότηση (€800.254) και</p> <p>(δ) των απολαβών των εκπαιδευτικών Μέσης, Τεχνικής και Δημοτικής Εκπαίδευσης που εκπαίδευαν κατά την κατάρτιση του Προϋπολογισμού του 2010 περιλήφθηκε μικρότερος αριθμός εκπαιδευτικών από ότι ήταν οι πραγματικές ανάγκες καθώς και λόγω επιστροφής προς τους εκπαιδευτικούς Μέσης, Τεχνικής και Δημοτικής Εκπαίδευσης της πρόσθετης εισφοράς που κατέβαλαν ως έκτακτοι προς το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων λόγω μονιμοποίησής τους (€13.605.060).</p>
200300.2 Μέση Εκπαίδευση-Κεντρικά Γραφεία Τακτικές Δαπάνες	02164 Επίδομα Ειδικών Συνθηκών Εργασίας	104.800	108.880	4.080	<p>Παραχώρηση πρόσθετων πιστώσεων για κάλυψη της δαπάνης για την καταβολή νέου ειδικού επιδόματος ύψους €170 μηνιαίως σε δύο Βοηθούς Διευθυντές της Μέσης Εκπαίδευσης, που θα ασκούν καθήκοντα Διευθυντή και Βοηθού Διευθυντή Α' στο Γυμνάσιο-Λύκειο Κάτω Πύργου σύμφωνα με την απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με αρ.70.002 και ημερομηνία 17.2.2010.</p>

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

Κεφάλαιο	Άρθρο	Εγκριμένος Προϋπολ. 2010 €	Αναθεωρημένος Προϋπολ. 2010 €	Αύξηση + Μείωση - €	Σκοπός
220214.2 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας- Νέο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας- Τακτικές Δαπάνες	02172 Επίδομα Ειδικών (Νέο) Καθηκόντων	0	22.250	22.250	Δημιουργία του νέου αυτού Άρθρου και διάθεση των αναγκαίων πιστώσεων για καταβολή ειδικού επιδόματος σε τέσσερις υπαλλήλους που απασπάζθηκαν στη Διευθυντική Ομάδα του Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας σύμφωνα με την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με ημερομηνία 8.3.2010. (Ελέγχων Λειτουργός: Εκτελεστικός Διευθυντής Νέου Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας)
		803.553.434	886.682.972	83.129.538	

Τυπώθηκε στο Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Μιχαλάκη Καραολή, 1445 Λευκωσία, Τηλ. 22405824, Φαξ 22903175 - www.mof.gov.cy/gro
Αντίτυπα της Επίσημης Εφημερίδας πωλούνται προς €1,71 το καθένα
Ετήσια συνδρομή: €68,00